



MUGARIK GABE

Giza Garapen jasangarria eta bidezkoa lortzeko
lankidetzarako gobernu kanpoko erakundea

Herri-Onurako Elkartea



TXOSTENA 2016

2016. urtean ahalegin handia eskaini diogu 2016-2020 Estrategia berria berrikusteari eta martxan jartzeari. Inguruarekiko izango dugun harremana definitu nahi izan dugu, gizartean dugun eragina areagotu, eta antolakunde gisa dugun bideragarritasuna bermatu. Plangintza orokorraz gain, uste dugu datozen 4 urteetan izango dugun jarduna argi adierazi behar dugula aritzen garen arlo (Genero oreka, Herri Indigenak eta Bizitza Jasangarriak) eta talde (Lankidetzak eta Hezkuntza) guztietan, betiere gure misioaren eta Mugarik Gaberen balioen arabera.

2016-2020 Estrategia Plan berrian askoz gehiago uztartu nahi dugu **Eragin Politikoa** eraldaketa sozialerako tresna gisa, **Hezkuntza Eraldatzaile**ekin; paraleloan —eta batzuetan elkarrekin— joan behar diren prozesuak dira, salaketatik abiatuta baina baita ere, funtsean, alternatibak proposatuz. Honela ulertzen dugu eragin politikoa: maila lokal eta globalean, gobernu proiektu edo programa soziopolitikoetan aldaketa zehatzak lortzeko gaitasuna, eta gizarteko askotariko arlotan erabakitze ahalmena duten eragileengan eragiteko gaitasuna, alderdi politikoetara mugatu gabe. Horregatik eraldaketa eta garapen sozialerako subjektu politiko diren gizarte-mugimenduekin, sindikatuekin eta antolakundeekin **parte hartzen dugu eta saretzen gara**.

Maila indibidualean zein antolakunde gisa aldatuko gaituen hezkuntza baten alde lan egiten dugu. Herritarrengan **kontzientzia kritikoa eta elkartasunezkoa** piztuko duen hezkuntza nahi dugu, zeinak errealitatea ezagutzea sustatuko duen, zalantzan jarriko dituen gure garapen eredia eta ingurunearekiko dugun harremana, eta pertsonen eta herrien arteko desoreken iturriak ulertzen lagunduko duen. Gure balioak eta praktikara eramateko moduak birpentsatzen ditugu; gure diskurtsoak egunerokotasunean txertatzeko moduak. Eraldaketarako ditugun erantzukizun eta aukerak aztertzen ditugu norberaren eta kolektiboaren aldetatik bidez, ahalduz indibidualaz pertsona politikoki aktiboak lortzeko; finean, proposatzen dugun aldaketa gorpuztu nahi dugu.



Mugarik Gaben giza eskubideak oinarri dituen Lankidetzak eraldatzaile baten alde egiten dugu, Eraldaketa Sozialerako Hezkuntzan eta Latinoamerikan babesten ditugun nazioarteko lankidetzak proiektuetan. Helburua bizitzaren jasangarritasuna eta pertsonak erdigunean jartzea da, eta **PERTSONA GUZTIENTZAKO ESKUBIDE GUZTIAK** osorik eta modu eraginkorrean lortzea.

Bizimodu Onaren paradigmari begiratzen diogu. Bizimodu Onak mende luzeetako menderatze eta esplotazioa gorabehera bizirauten jakin duten herri indigenen mundu-ikuskeran du oinarria. Desazkundearen paradigmari begiratzen diogu halaber, zeinak erdigunean jartzen duen mundu mugatu honetan hazkunde ekonomiko mugagabea ezinezkoa delako ideia, eta ekonomia “autozentratuen” inguruan hausnartzen duen. Eta, jakina, Feminismoei ere begiratzen diegu; horrek gogora ekartzen digu genero harremanen esparru berria eraikitzeko konpromisoak baldintzatuko duela alternatiben eraldatzeko gaitasuna.



Ezin dugu irudikatu lankidetzak edo hezkuntza jardunak, baldin eta honakoa oinarri ez badu: behin oinarritzko premiak aseta, giza garapena gehiago izatean datza funtsean, eta ez gehiago edukitzean. Halaber, ezin dugu irudikatu inolako ekintzarik ikuspegi feminista argirik ez duenik, **emakumeen ahalduak lortzeko, eta emakume eta gizonen arteko ezberdintasun guztiak ezabatzea** ezinbestekoa dela uste baitugu. Apustu hori epe luzerako prozesuen bidez abiatu dugu, beste paradigmak ulertzen eta kontuan hartzen. Horrek beste herriekiko beharrezkoa den berdintasun mailan kokatzen gaitu, menderatzailea, neokoloniala eta etnozentrkoa den sistemarekin hautsiz. Patriarkatua eta kapitalismoaren ondorioak salatzeaz gain, **alternatibak eraikitzeko** ekarpen xumea ere egin nahi dugu.

Egungo interdependentzia globala dela eta, beharrezkoa da orainarekiko eta etorkizunerako erantzukizun-zentzuarekin bizitzea. Lankidetzak zein hezkuntzak, gaur egun ezinbestekoa den ikuspegi globalaren alde egiten dute; herrien, **herrialdeen, pertsonen eta naturaren arteko interdependentzia** ikusarazteko; egungo munduan, gure ekintzek beste lekuetan ondorioak dituztela ulertuz. Horrek globalki pentsatzea eta lokalki ekitea ekarriko du, eta gure garapeneredu desorekatua zailtzen jarriko du.

“Antikooperazio” delakoa ahal dela murriztu edo suntsitu nahi dugu. Antikooperazio deitzen diogu Hegoaldeko bizimodu ona oztopatzen duen eta Iparraldetik abiatzen den ekintza edo politika orori. Horrek ezinbestean eramango gaitu mundu-mailako sistema ekonomiko eta politikoak berrantolatzea eta banaketa bidezkoagoa eta parte hartzaileago batera, koherentzia handiagoa lortze aldera. Antolakuntza-mailan dugun diskurtsoa eta jarduna etengabe berrikusteak Mugarik Gaben barne-**koherentzia** lortzen lagunduko digu, gizarte justu eta solidarioagoa lortzeko.

Mugarik Gaben genero politika zehatzak ditugu 2005. urtetik, emaitzen bidez zehaztu ditugunak gure apustuen jarraipena egiteko. Azken urteotan gure diskurtso eta helburuek bilakaera izan dute, baina mantendu egin da Garapenean dugun genero ikuspegia eta Emakumeen Eskubideen aldeko defentsa, neurri zehatz zein zeharkakoen bidez. Hain zuzen, azken urteotan indartu egin da **emakumeen mugimendua eta mugimendu feminista zein indarkeria matxisten aurkakoa**, giza eskubideen ikuspegitik abiatuta. Urte hauetan, antolaketa genero irizpideen arabera aldatzeko ikuspegiak gero eta leku gehiago hartu du antolakundean, eta estrategia berrian zeharka txertatu dugu.



Mugarik Gabetik, politikoki beti izan dugu argi pertsona guztien eskubide guztiak errespetatzeko eta erabiltzeko beharraren garrantzia, hori ardatz hartuta gizarte justuago bat eraikitzeko, non banakoak marko sozial edo kolektiboan ahaldunduko diren. Ondorioz,

defendatu behar ditugun funtsezko egitate politikoak dira herrien ahalduntzea eta haien eskubide guztien aitortza. Horregatik lan egiten dugu **herri indigenen eskubideen alde**; aske bizitzeko duten eskubidearen alde. Gaur egun, borroka nagusi batean laburtu genezake borroka hori: lurralde propioaren defentsaren eta duintasunez bizitzeko eskubidearen aldeko borroka. Transnazionalen eta estatuen eraso eta bortxaketen aurrean, herri indigenak babesteko konpromisoa mantentzen dugu, guztiona izan behar den borroka baita, **bizimodu ona, nazioaniztasuna, naturaren eskubideak** eta beste proposamen gako askorekin lagunduta egin beharrekoa.

Mugarik Gabek elikadura subiranotasunaren aldeko prozesuak babestu ditu hasieratik, Latinoamerikan ditugun bazkideen ekimenei erantzunez bereziki. Halaber, maila lokalean, 2009tik kontsumo arduratsuaren inguruko formakuntza prozesuak egin ditugu, eta horrela, bizitzaren jasangarritasunaren inguruko diskurtso politikoa aberastu eta eraiki ahal izan dugu bestelako antolakundearen laguntzarekin. Hala ere, 2010ean elikadura-burujabetza eta kontsumo arduratsua beste antolakunde aliatuekin batera zehatzago lantzea erabaki genuen. Gure ahaleginak **kontsumo- eta nekazaritza-eredua salatzerantz eta bertako alternatibak sustatzerantz** bideratu genituen, desazkundearen eta bizimodu onaren proposamen politikoen markoan, eta ikuspegi feministarekin. Ahaztu gabe, azken urtean barne-hausnarketa bat egin dugu antolakundean, eta horrek proposamen integralago baterantzko begirada zabaltzen lagundu digu: Bizitza Jasangarriak. Testuinguru horretatik abiatuta, garai berri honetan **bizi-eredu jasangarriak** eraikitzen lagunduko dugu, Euskal Herriko eta Latinoamerikako giza eskubideen urraketak salatzen —nekazaritza, ekonomia, energia eta zaintzen ildoetan— eta ekimen indibidual zein kolektiboak sustatzen.



Arlo Indigena

Lankidetzan eta Hezkuntzan, prozesuak

2017an, Hondurasen, kontinente-mailako Herri Indigenen Goi-bilera ospatuko da, eta Guatemalako antolakundeek laguntzaz ari dira antolatzen.

Formakuntza Politikorako eskolekin lotuta, bi topaketa egingo dira: 2017an Kolonbian eta 2018an Guatemalan.



Kolonbian

2016a “bakearen urtea” izenaz gogoratuko dugu Kolonbian. Lau urteko negoziazioen ostean, irailaren 25eko plebisizituan ezezkoak irabazi zuen gutxigatik, eta abstentzioak %60 gainditu zuen. Ondorioz, mugimendu sozialak astindu eta kaleak hartu zituzten akordioek aldeko aldarrikapenekin. Azkenik, akordioak abenduan onartu ziren Kongresuan, puntu batzuetan aldaketak egin ondoren. Akordioak abiarazteak eta bakea eraikitzeak erronka asko dakartza, eta Mugarik Gabetik garai berri honetan gure bazkideak indartu eta laguntzeko apustua egin dugu. Giza eskubideen defentsan, FARCEkin adostutako bake akordioak abiaraztean eta ELNrekin baterako bake prozesuaren testuinguruan kokatzen dira prozesuak. Halaber, une historiko honetan emakumeen ahalduak eta formakuntzak duten garrantzia azpimarratu nahi dugu.

*Nazioarteko lankidetzaren eraldatzaile baterantz*¹ (Icaria) liburuan, Kolonbiako adibideen bidez, Valentziako Unibertsitateko irakasle batzuk frogatzen saiatzen dira posible dela

¹ Jatorrizko izenburua: *Hacia una cooperación internacional transformadora* (Itzultzailearen Oharra).

neoliberalismoari aurre egingo dion lankidetzatza politiko bat, eta Mugarik Gaben harro gaude liburuko bi adibidetan aipatzen gaituztelako. Lehenengo adibidean "Kolektiba Kolonbia"-ren bidez emandako bultzadagatik, zeina gaur egun Giza Eskubideen Defendatzaileak Babesteko Programa den; bigarren adibidean, CODPIren bidez emandako laguntzarengatik, Kolonbian Caucako Pentsamendu Indigenaren Etxea sortzen laguntzeagatik.

Caucako Eskualdeko Kontseilu Indigenarekin² (CRIC) Emakume Programaren bidez eskolak irekiko ditugu Caucako hiru zonaldeetan, emakumeen eskubideak ezagutzeko, haien inguruan hausnartzeko eta komunitateetan genero desorekak konpontzeko proposamenak egiteko, bertako ekintza-planen bidez. Eskola bakoitzak bost gai-bloke garatuko ditu: Giza eskubideak, herri indigenen eskubideak eta emakumeen eskubideak; emakumeak politika publikoan; emakumeen parte hartzea politikan eta antolaketan; emakumeen kontrako indarkeriak testuinguru indigenan; familia indigena eta emakumea.

Halaber, indartzen jarraitzen dugu giza eskubideen lantaldea, dokumentazioa, giza eskubideen urraketen arreta eta datu-baseen berrikuspena; bereziki emakumeen aurkako indarkeriak hobeto erregistratzeko alorrak txertatuko dira. Bake akordioekin sortutako espazioetan parte hartzea: berme mahaia; egiaren, justiziaren eta minaren ordainaren batzordea; berme-sistema integrala; alerta lasterrera sistema. Gizateriaren aurkako bi kasu eta zenbait kasu adierazgarri dokumentatuko dira, Bakerako Jurisdikzio Berezian aurkezteko: haietako bat gatazkaren testuinguruan emandako emakumeen kontrako sexu-indarkeria kasua da.

Antiokiako Indigenen Antolakundearekin³ (OIA). Bake akordioen eta haien ezarpenaren inguruko proposamen, hausnarketa eta formakuntzaren alde egiten dugu. Bake akordioen inguruko parte hartzea eta barne-espazioak sortzea, emakumeen interesak jasoko dituzten formakuntza, hausnarketa eta proposamenekin.

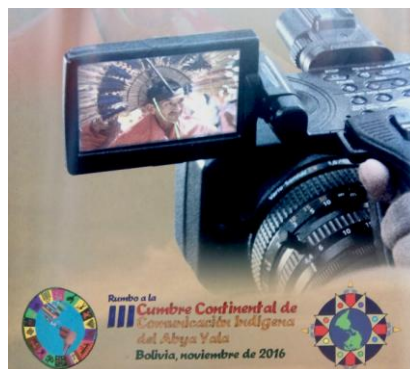
Mugarik Gaberen Guatemalako bazkideekin esperientziak partekatzea bi herrialdeetako bake akordioen inguruan.

Mugarik Gaberen bertako bazkideekin esperientziak partekatzea askotariko gaien inguruan: Bolivian (despatriarkalizazioa), Guatemalan (feminismo komunitarioa) eta Mugarik Gaberekin (talde lan ez-patriarkala).

Aurreikusten dugu gatazka armatuaren testuinguruan emakumeen aurkako indarkeriarekin lotutako ekintzak garatzea, eta justizia indigenaren prozeduretan sartzea. Jarraipena eta egiaztapena egin emakumeen eskubideen egoeraz, eta gatazka armatuaren testuinguruan herri indigenen eskubideak, 092 autoa eta 004 autoa betetzea.

Bolivia

Prozesuak Eskubide, Genero eta Komunikazio Eskolan kokatzen dira. Emakumeen eta herri indigenen eskubide indibidual eta kolektiboen inguruko formakuntza prozesuekin laguntzen dugu, eta baita komunikaziorako formakuntza teknikoekin ere. Formakuntza jasotzen duten komunikatzaileek askotariko komunikazio-produktuak garatzen dituzte (prentsa, irratia, ikus-entzunezkoak...), komunitateen artean hedatzen direnak irratia, telebista,



² Consejo Regional Indígena del Cauca (I.O.).

³ Organización Indígena de Antioquia (I.O.).

internet eta abarren bidez. Emakumeen parte hartzea eta hizkuntza zein irudi ez sexistak sustatzen ditugu. Estatu nazioaniztuna kolektiboki sortzeko hausnarketak sortzen laguntzen dugu. Halaber, ezberdintasuna eta emakume indigenen parekidetasuna lantzen ditugu.

Komunikazio indigena propioa tresna gisa erabili, besteak beste, honako helburuekin:

- **Bizimodu onaren** paradigma sustatzen duten **balio, ezagutza eta praktika** tradizionalak berreskuratu, zabaldu eta balioa handitu, bizitza apala, osoa eta naturarekin armonia duinean dagoena lortzeko. Sistema honen helburua ez da kapitala pilatzea, baizik eta bizitza erreproduzitzea norberarekiko, komunitatearekiko eta biosferarekiko orekan. Pentsamenduaren deskolonizazioa eta despatriarkalizazioa bilatzen ditu.
- **Herri indigenen eskubideei** eta legeei buruzko informazioa ere zabaldu nahi da, hausnarketa eta eztabaida sortzeko Bolivian estatu nazioaniztuna sortze aldera; estatu horren konstituzio politikoak **eskubideen subjektutzat hartzen du Natura**.
- **Komunitate-ekonomia** ezagutarazi estatuaren konstituzio politikoan aitortzen den Ekonomia Pluraleko modu bat bezala. Komunitate-ekonomia gizartearen zerbitzura dago (eta ez alderantziz) eta epe ertainera eta luzera ongizate kolektiboa du helburu, Ama Lurrarenganako errespetua oinarri eta Bizimodu onaren paradigmapean.
- **Elikadura-burujabetza** eta ekoizpen agroekologikoaren printzipioak zabaldu eta haien inguruan hausnartu, baita planetaren ingurumen-jasangarritasunerako lagungarriak diren bestelako praktiken inguruan ere.





Guatemala

Lider indigenen Formakuntza Politikorako eskolak indartzen jarraitzen dugu, ekialdeko Asecsa eta Ukuxbe bazkide lokalekin, Mundu Ikuskera eta Identitate Maiaren Formakuntza Diplomaren bidez.

Lantzen jarraitzen dugun ildo garrantzitsua da **lurraldearen defentsa eta transnazionalen** — bereziki, hidroelektrikoak— **kontrako borrokarena** eta Marley meatzearen ustiapenak herritarren osasunean dituen eraginak.

Mugarik Gaberen bazkide lokalarekin batera (Sector de Mujeres), bizimodu onaren paradigmari ikuspegi feminista txertatzearen alde egiten dugu. Gainera, sareak eratzea eta lurraldeko antolakunde txikiak indartzea babesten dugu.

Halaber, ikerketa bat egingo dugu ikuspegi politiko eta legeetik abiatuta eskubide urraketa indibidual zein kolektiboez, eta lurraldearen defentsan duten eraginaz.



Euskal Autonomia Erkidegoa

Gasteizen, 2017an, elkartruke eta konferentzia publiko bat ospatuko da “**Emakume bakegileak**” lemapean.



Komunikatuz Eraldatzu kanpainak, jarraipena ematen dio Eutsi edo hil kanpainari; azken hau lurralde indigenetan zein hemen multinazionalen duten eragina zuen hizpide. Komunikatuz Eraldatzu kanpainaren bidez, komunikazio indigenaren rola lantzen dugu han, eta komunikazio alternatiboaren rola hemen. Formakuntza eta eragin politikoko fasearen hasieran gaude, erakunde, komunikabide alternatibo eta komunikazio ikasleekin elkartruke bat egiten. Tailerrak egin ditugu Mondragon Unibertsitatean,

kontrapublizitateaz eta komunikazio ez-sexistaz. 2107ko urtarrilean gai horiek landuko dituen ikastaro bat eta komunikazio alternatiboari buruzko beste batzuk egingo ditugu Donostiako Deustun. Leioako Kazetaritza fakultatean mahainguru batzuk antolatuko ditugu komunikazio alternatibo eta ez-sexistaz.

Genero sailetik elkarlanean gaude Kolonbiako bazkide lokalekin, indarkeria matxisten Memoria eta Ordainaren prozesuak lantzeko. Gainera, bitzta-istorioen prozesuak eta haien alderdi juridiko eta legalak ikertzean, Maria Naredok Guatemalan transnazionalen emakumeen aurka egindako eskubide urraketak jaso ditu.

Kanpaina:

Komunikatuz Eraldatu. Los Pueblos dueños de su comunicación

Kanpaina honek hainbat ekimen garatu zituen Bilbon. Aipagarriak dira, besteak beste:

- **Elkarriketak.** Herri Irratian (maiatzak 19) eta Euskadi Irratian (maiatzak 22 eta 24).
- **Erakunde bilerak.** Bizkaiko Foru Aldundiko Berdintasun, Lankidetzak eta Herriarren Eskubideen Zuzendaritzarekin, eta Bilboko Udaleko Lankidetzak Sailarekin.



- **Ekainaren 8an**, Bilboko Hika Ateneoan mahainguru bat aurkeztu zen **masa-komunikabideen eta komunikabide alternatibo**en inguruan. Mugarik Gabek hitzaldia eskaini zuen: “Informazioarako eta Komunikazioarako eskubidea. Errealitateak, herriak eta kolektiboak ikusezin egitea”. Bertan komunikazioa eskubide gisa eta herrien emantzipazioarako tresna bezala aurkeztu genuen.





Kanpaina: “Eskubideek ez dute Mugarik, los derechos humanos no tienen fronteras”

2015ean, GGKE batzuek —Colombia Euskadi, Solidaridad Internacional eta Mugarik Gabe—, kanpaina bat abiatu genuen: “Eskubideek ez dute Mugarik/ Los Derechos Humanos no tienen Fronteras”. Kanpainak helburu zuen indarrak batzea giza eskubideak defendatzeko eta betetzeko babes-programak laguntzeko. Izan ere, ikusi dugu nola krisiak arriskuan jartzen dituen giza eskubideak, politika eta ekonomiaren menpe utziz.

Kanpainaren bidez Kolonbia eta Palestinako eskubide urraketak salatu nahi ditugu zehazki. Halaber, Colombia Euskadi, Mugarik Gabe eta Solidaridad Internacional-en aliatu diren hiru antolakunde aurkeztu nahi ditugu: Adameer, Yapawayra eta Cauca Eskuadeko Kontseilu Indigena edo CRIC, zeintzuek Gasteizko Udalaren eskubideen defentsarako programaren finantzaketa jasotzen duten.

Gainera, eskubideen defentsa egiten duten herrien arteko eta nazioarteko elkartasunaren garrantzia azpimarratu nahiko genuke, baita Gasteiz elkartasuna agertzen duen hiria dela ere.

Kanpainak 2015ean hasitako jarduerekin jarraitu zuen, eta 2016an honako jarduerak burutu ditugu:

✧ **Mahaingurua: “Kolonbia: Begirada bat emakumeen eta herri indigenen giza eskubideei bake prozesuaren testuinguruan”.**

Mahaingurua martxoaren 4an egin zen Gasteizko Montehermoso Jauregian. Bertan parte hartu zuten Ruta Pacífica de Colombiako Teresa Aristizabalek eta CRICeko kontseilari Lida Emilse Labiok.



Hizlariak hiru gairen inguruko hausnarketa egin zuten:

- 1.- Emakumeen eta herri indigenen eskubideen egoeraren ikuspegi orokorra.
 - 2.- Herri indigenen eta emakumeen parte hartzea bake akordioetan, Habanako bake akordioetan haien eskaerak nola jaso ziren.
 - 3.- Gatazkaren osteko eszenatokiak. Erronkak emakumeen eta herri indigenen giza eskubideen ikuspuntutik.
- **Kanpainaren trailerraren aurkezpena eta dokumentalaren difusioa.** Martxoaren 4an “Giza Eskubideek ez dute Mugarik/ Los DDHH no tienen fronteras” kanpainaren trailerra aurkeztu genuen. Geroago, dokumentala hiru antolakundearen webguneetan, Udalaren webgunean eta sare sozialetan argitaratu genuen.

<https://vimeo.com/174788879>

<https://youtu.be/JeI-X1YIWEo>

▲ **Erakusketa “Eskubideek ez dute Mugarik, los derechos humanos no tienen fronteras”.** Erakusketak 11 panel ditu. Argazkien eta testu labur baten bidez, Kolonbia eta Palestinako giza eskubideen urraketak islatzen ditu. Halaber, testuinguru horietan lan egiten duten hiru antolakundearen (Yapwayra, Caucaoko Eskualdeko Kontseilu Indigena eta Adameer) estrategiak erakusten ditu; antolakunde horiek kanpaina hau sustatzen duten hiru GGKE gasteiztarren babesa jasotzen dute, Gasteizko Udalaren giza eskubideen defentsarako programaren laguntzaz. Erakusketa mahainguruaren egunean zabaldu zen, eta Gasteizko sei ikastetxe eta bost gizarte-etxetan jarri da ikusgai.



⤴ **Prentsaurrekoa martxoaren 3an, Lankidetza Zerbitzuarekin eta komunikabideak deitu zituen Udaleko Prentsa Zerbitzuarekin batera.**

⤴ **Eusko Legebiltzarreko giza eskubideen batzordean agerpena.** Teresa Aristizabal eta Lida Emilse Labio gonbidatuek, Alejandra Burgosekin batera —El Salvadorreko abortuaren despenalizaziorako Sarea— giza eskubideen defendatzaile gisa dituzten lekukotasunak eskaini zituzten.

⤴ **Gasteizko Udaleko talde politikoen agerpena Parte hartzerako eta Lankidetzarako Batzordean.**



Bizitza Jasangarrirako arloa

Lankidetzan eta Hezkuntzan, prozesuak

Kuba

Animalia Ekoizpeneko Kubako Elkartearekin⁴ (ACPA) lankidetzan jarraitzen dugu Cienfuegos eta Santiagoko eskualdeetan. Horrela, elikadura-burujabetzarantz urratsak emateko nekazaritza- eta abeltzaintza-eredua eraldatzen lagunduko dugu, Kubako gobernuaren nekazaritza- eta elikadura-estrategiaren arabera. Gaur egun martxan dauden proiektuek ardatz daukate ekoizpen unitateak indartzea ekoizpenak areagotu eta dibertsifikatzeko, eta herritarren elikagai- eta diru-beharrak asetzeko. Babesa, alde batetik, formakuntzan eta maila teknikoan eskaintzen dugu, eta bestetik, teknologia-mailan azpiegiturak birgaitzen, ureztatze-sistemak txertatzen eta jezte-sistemak eta bestelako ekipoak eskaintzen. Halaber, arreta berezia eskaintzen diegu genero ezberdintasunei, eta neurri zehatzak txertatzen dira kooperatibako erabakitze-espazioetan emakumeen parte hartzea areagotzeko eta enpleguen irisgarritasuna sustatzeko.

Guatemala

ASECSA bazkide lokalak elikadura-burujabetzako hiru eskola politiko ditu, eta nekazariak laguntzen ditu ekoizpen agroekologikoko prozesuak abiatzeko. Horrela, familientzat osasungarriak eta ingurumenerako kaltegabeak diren elikagaiak bermatzen dira. Gainera, komunitateetako eta bertako aginpidearen aurrean eragin politikoa egiten dugu lursail-ereduen bidez, Alta Verapazeko elikadura-burujabetzarako frogatutako alternatiba gisa. Halaber, 160 familiarekin gaude elkarlanean, formakuntzan, kontsumo kontziente eta arduratsuan, ikuspegi politikotik eta autokontsumorako baratzeen truketik abiatuta.

Nikaragua

Xochilt Acaltekin laguntza ematen dugu lursail-eredu jasangarriak ezartzeko. Berrikuntza gisa, alderdi ekonomikoan gizonei laguntza eskaintzen hasi da bestelako elkarte bidez, Xochilt Acalten soilik emakumeak daudelako.

Ingurumen arazo handia dago lehorteekin, eta komunitateak ingurumenak haiengan duen eraginaz hausnartzen ari dira; besteak beste, Mina Limoneko komunitatea. Etxeetako sukaldeetan biogasarekin (animalien, pertsonen eta elikagaien hondakinak) lan egiten hasi dira. Nikaraguan ere, gazteak herrialdetik joaten ari dira ez dutelako nekazari izan nahi. Gure bazkide lokalaren bidez ihesaldi hori gelditu da baina, orokorrean, migrazioa asko igotzen ari da. Migrazioak eragina dauka ere liderren formakuntzan. Historikoki gizarte mugimendurik indartsuena mugimendu feminista izan da, eta indarra galtzen ari da ekintzaile feminista askok ihes egin behar izan dutelako xaxatzearen ondorioz. Aitzitik, herrialdean mugimendu ekologista birjaiotzen ari da.

Horri guztiari gehitu behar zaio gobernuak GKE guztiak bota dituela NBetik eta nazioarteko elkarteetatik.

Ekoizpen-ereduan eskaintzen diren formakuntzen artean, informazio tarte bat dago kontsumitzen diren eta hurbil ekoizten diren elikagaiei buruzkoa, eta zabor-janariaren ingurukoa. Kontsumo-ohiturak aldatzeko zailtasun handiak dituzte; izan ere, esaterako, Coca-Cola eta freskagarriak ura baino hiru aldiz merkeagoak dira.

⁴ Asociación Cubana de Producción Animal (I.O.).

Esperientzia hori gertuko beste eremu batzuetara eramatea oso zaila da, laguntza integraleko lana delako eta egitura oso zabala behar duelako. Hala ere, beste antolakundeekiko elkartrukeak areagotu dituzte, Matapalgako kooperatibekin eta uraren sarearekin.

Axayacalt

Ahalduntze ekonomikorako proiektuekin jarraitzen dugu, eta kanalaren kontuarekin (Panamatik Nikaraguaraino ozeano Baretik), borroka garrantzitsua eman baita bertan.

Euskal Autonomia Erkidegoa

Bizitzaren irakunkortasunaren ikuspegitik, Desazkunde eta Bizimodu Onaren Sarearen bidez, eraikuntza kolektiboko prozesua sustatu dugu Euskal Herriko eta Latinoamerikako askotariko antolakundeekin batera. Helburu dugu hainbat arlotan (ekonomia, elikagaiak, energia eta zaintzak) oinarritzeko iruditzen zaizkigun aldarrikapenak definitzea, etorkizunean eragin politikora bideratutako prozesuak garatzeko.

DESAZKUNDEA ETA BIZITZE ONA SAREAREN IBILBIDE KOLEKTIBOA



Ecuador Etxea

Zentzuz Kontsumitutik, ekintza ildoan eguneratu dugu aurten. Proiektua identifikatu eta gero, teorikoki zein praktikoki hiru gai-bloketan aurrera egitea proposatzen da: elikadura-burujabetza, erosketarako arduratsuak eta zaintzak. Formakuntzarako, gizarte-mobilizaziorako eta eragin politikorako ekintzak izango dira lan tresnak.

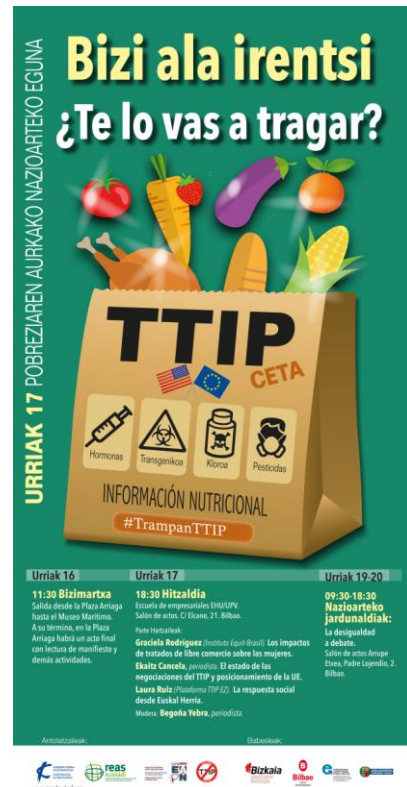
Gipuzkoako kontsumo arduratsurako **SARETUA** sareari eskainitako babesa kultura ildoan zehaztuko da zoriontsu izateko kontsumo arduratsu bat lortzeko, bizimodu ona barne hartuta. Buruan dugu berriz ere kontsumo pertsonalean eragitea tokiko saltokiak indartzeko. Kale-izendegien aplikazio bat egin dugu, gaiarekiko kontzienteago eta arduratsuago izan gaitezen. Horrekin batera, aurrera doa sarearen legalizazio prozesua.

Babesa eman diogu **TTIP ez** kanpainari, lan mahai eta jardunaldien bidez. Etorkizunean komunikazio-kanpaina bat egingo dugu, 2016ko jardunaldietan etorri ziren kideen artikuluekin, bestelako kolektiboez gain. TTIP plataforman denbora daramagu kanpaina honekin, eta Euskal Herri mailan plataforma karta sozialarekin lotu dugu.



Sare **EKOSOZIALISTA**ri babesa eman diogu, Nazioarteko III. Topaketa Ekosozialistak egiteko. Sindikatu eta gizarte-antolakundeekin aritu gara, oso interesgarria egin zaigu, eta normalean helburu ez dugun jendearengana iritsi gara.

Ekonomia sozial eta solidariorako REAS Sarean eta **EKOSOLFEM** taldean parte hartu dugu. EKOSOLFEMek helburu du ekonomia solidario eta feministaren inguruko diskurtsoa eraikitzea, eta REASEko antolakundeetan eragitea feministagoak izan daitezen. Esan beharra dago kanpo-prozesuez gain, barne-mailan hausnarketa prozesu bat sustatu gurela 2016an, eta ondorioz Mugari Gabek jarrera hartu duela Bizitza Jasangarri eta bidezkoegi dagokienez. 2017. urtera begira, Mugari Gaberen ekologia-politikaren berrikuspena eta jarraipena egingo ditugu.



2016 urtean zehar La Vía Campesina-rekin elkarlanean aritu gara 2017ko uztailan ospatuko den euren Nazioarteko VII Topaketaren antolakuntzan.

Alderdi honi dagokionez, 2016an hausnarketa bat eta dokumentu bat egin ditugu, Mugari Gabek Bizitza Jasangarri eta bidezkoegi duen jarreraz. 2017. urtera begira, Mugari Gaberen ekologia-politikaren berrikuspena eta jarraipena egingo ditugu.

DESAZKUNDEAREN ETA BIZIMODU ONAREN SAREA

V.Topaketak: “Desazkundera eta Bizitze Ona” bi egunez Bilbon.

Data: 2016ko ekainaren 3a **Lekua:** Bilbo

Desazkundera eta Bizitze Onaren V. Topaketak 2016ko ekainaren 3an egin ziren Bilbon. Oinarrizko Dokumentuaren eta bere edukien aurkezpen publikoa jardunaldiaren ardatza izan zedin erabaki zen. Horrela, topaketa programa bat prestatu zen, eta ardura zuten kolektiboek ildo bakoitza aurkeztu zuten. Topaketak sarearekin elkarlanean egindako azken urtearen eraikuntza kolektiboa sozializatzeko izan zitezen prozesuarekiko estrategikoagoa eta koherenteagoa zela pentsatu zen. Horregatik guztiarengatik, programa egoki bat pentsatu zen helburu hori betetzeko, eta topaketak egun bat iraun zuen.



Dokumentalaren aurkezpena TIPI-TAPA: Bizimodu Jasangarrietarantz

Data: 2016ko uztailaren 6a **Ordua:** 19:00 **Lekua:** Bilbo

Uztailaren 6an aurkeztu zen *TIPI- TAPA: Bizimodu Jasangarrietarantz* dokumentala Bilboko Hikaateneoan. Bertan egon ziren dokumentaleko protagonista batzuk, Basortuko kideak. proiektioaren ostean Mugarik Gabek dinamizatutako eztabaida egin genuen, eta saioa zizkamizka batzuekin bukatu genuen.



23 pertsonak hartu zuten parte jardueran (12 emakume eta 11 gizon).

- Ikusi TIPI TAPA: Hacia vidas Sostenibles / Bizimodu jasangarrietarantz (25')

Sinopsia: Pedoren istorioa kontatzen duen dokumentala da. Pedro 67 urteko jubilatua da, eta bizitzeko bestelako moduak daudela deskubritzen du adin horrekin. Jakin-minak bultzatuta eta erretiroak eskaintzen dion denborari esker, Pedrok pertsona eta esperientzia andana ezagutuko ditu, elikadura, ekonomia, zaintzak eta erabiltzen dugun energia aldatzeko borrokatzen dutenak. Ikertzaile-bidaia protagonista honako galdera hau erantzuten saiatuko da: garaiz al nabil bizimodu jasangarri bat aukeratzeko?



ZENTZUZ KONTSUMITU

Gasteizko Nekazaritzako Elikagaien Estrategia babesten.

Zentzuz Kontsumituk, hiriko antolakunde eta kolektiboekin eta Udalarekin batera, hiriko nekazaritza eta elikadura estrategia definitzeko **prozesu parte hartzailean** aritu da. Ekimen honen helburua da lotura sortzea alderdi jasangarria kontuan hartuta kalitatezkoak diren elikagaien ekoizpen lokalaren eta elikagai horiek hirian kontsumitzearen artean. Horrela, gainera, udalerriko abeltzaintza ekoizpena sustatzea, lehen sektoreari bultzada ematea, herritarren elikadura-kalitatea hobetzea eta hiriaren aztarna ekologikoa murriztea lortuko da, garraioak eta elikagaien kontserbazioak sortutako energia-kontsumoa jaitsiko delako.

Prozesua 2016an hasi zen, 2015eko aurretiko **diagnostikoa balioztatzean**. Tailer batzuetan maila lokaleko helburu estrategiko eta zehatzak eta ekinbideak definitu ziren. Prozesu hori **best hilabetetan** garatu zen, 2016ko otsaila eta ekaina artean, eta herritar guztiek parte hartzeko sei saio egin ziren. Gainera, azaroan azken tailerra egin zen, hausnarketa teorikotik ekintzara pasatzea utziko duten hurrengo pausoak definitzeko.

Hitzaldia “Oikocredit – Finantza etikoak ezagutzen dituzu?”

Data: Maiatzak 5, 19:00

Zentzuz Kontsumituk, Bioalai eta Bionekazaritzarekin batera, Oikocredit Euskadi ezagutzera emateko saio ireki bat antolatu zuen. Ahalmen ekonomiko txikia duten eta garapen bidean dauden herrialdeetako pertsonen bizitzak hobetzeko helburua duen elkarte bat da Oikocredit. Mikrokredituak eskaintzen ditu nagusiki. Elkarrekin finantza etikoak sustatzen ditu EAEn, sozialki arduratsuak diren inbertsioak ezagutarazteko. Horien bidez, aukera dago aukera gutxi dituztenei laguntzeko proiektuetan dirua inbertitzeko, eta horrela beren negozio txikiak abiatu ahal izango dituzte; batez ere nekazaritza edo abeltzaintzako proiektuak, eta asko nekazaritza ekologikokoak, zeinak Bidezko Merkataritzako kanalen bidez salduko diren.

Bionekaraba

Data: Urriak 8

Berriz ere, Zentzuz Kontsumituk Bionekaraba ferian parte hartu zuen. Bionekazaritzak urtero antolatzen du feria hori, nekazaritza ekologikoa ezagutzera emateko. Goiz osoan Bide Bidean-ekin informazio-postua partekatu genuen. Stand-ean Bidezko Merkataritzako produktuen sorta txiki bat eskaini genuen, baita kontsumo arduratsuari buruzko informazio material askotarikoa ere. Gasteiztar asko hurbildu ziren gure lana hobeto ezagutzera.

REAS - Ekonomia Sozial eta Solidarioaren II Kongresua

Data: Azaroaren 10etik 12ra

“**Ekonomia Sozial eta Soliararioaren hedatzea**” lemapean, bostehun pertsona inguru bildu ginen Bilbon. Topaketa REASEk antolatu zuen. Hausnarketarako espazio gisa sortu zen, baina baita ekintza politikorako espazio gisa ere. Hitzartzeak honako gai-blokeen arabera banatu ziren:

- Ekonomia inklusibo eta demokratikoa.
- Ekonomia solidarioa izango da feminista baldin bada.
- Potentzia eta mugak gaingiduz.
- Ondasun komunak eta Ekonomia Sozial eta Solidarioa.
- Herritarren bat-egitea eta Ekonomia Solidarioa.
- Trantsizioak mundu jasagarriago bateko ekonomia berrietarantz.



Genero arloa

Lankidetzan eta Hezkuntzan, prozesuak

El Salvador

Las Dignas eta Colectivako bazkideekin batera honakoa lantzen ari gara: indarkeriaren kontrako borroka, eskubide sexual eta erreproduktiboak eta tokiko emakumeen mugimenduak indartzea, baita etorkizunerako eragin politikorako formakuntza ere.

Gainera, Las Dignasekin kultura ez-sexista eta "nagusikeria" (pertsona nagusiek gazteengan dituzten pribilegioak) lantzen ditugu. 2017an EAEra etorriko dira elkartruke baten bidez.

Nikaragua

Indarkeriaren aurkako borrokan jarraitzen dugu etengabe, herrialdean zehar egiten ditugun genero formakuntzen bidez. Herrialdeko bazkideen arteko elkartrukeak sustatzen ditugu; zehatzago, Xochilt Acalt eta Axayacalten artean.

Nikaraguan emakumeei asko eragin dieten murrizketak izan dituzte; esaterako, emakumeen komisariak kendu dituzte, emakume-mugimenduak artikulatuak eta primeran funtzionatzen zutenak. Horri gehitu behar diogu indarkeriaren aurkako borrokarako dirurik utzi ez dutela.



Kuba

Gure tokiko bazkidearekin (**ACPA**) beren genero politikaren ekintza-plana garatzeko laguntzen ari gara.

Guatemala

Sector de Mujereseko gure bertako bazkidearekin batera, “Asanblada herrikoi eta soziala” sarerako ekarpenak egiten ari gara, emakumeen ekarpenekin Guatemalarako estatu nazioaniztun bat proposatzeko. Haien ikuspegia (gorputza-lurraldea) etengabe ageri da lan guztian zehar. Gainera, tokiko elkarteak indartzen jarraitzen dugu.

ASECSA tokiko bazkidearekin batera genero-batzordeetan eta prozesu feministen erakundetzean gabiltza lanean.

Kolonbia

Mujeres que Crean (MQC) tokiko bazkidearekin batera honakoa lantzen ari gara:

Indarkeria sexualaren prebentzioa eskola-komunitatearen testuinguruan, eta politika publikoen jarraipena eskolako arreta eta prebentzioari dagokionez.

Gatazka armatuaren biktimia izandako emakumeentzako laguntza psikosoziala, eskubideak aldarrikatzeko eta bake prozesuan parte hartzeko ahalduntzea.

Emakumeen kontrako indarkeriekin lotutako errepresentazio sozialak ikertzea.

Medellingo emakumeen giza eskubideei buruzko txostena.

Indarkerien arretarako bidearen jarraipena, inplikaturako eragile guztiekin.

Indarkerien biktimia izandako emakumeen kasuak dokumentatzea, ekintza juridikoetarako.

Gatazkaren indarkeriaren biktimia izandako emakumeen kasu adierazgarriak eta auzi estrategikoak dokumentatzea.

Gasteizen MQCren bi bidaia egingo dira, elkartruke bat egiteko udaleko teknikariekin, indarkerien arretarako zerbitzuarekin eta Emakumeen Asanbladarekin.

Euskal Autonomia Erkidegoa

Orokorrean, genero estrategia 2017-2020 urteetara eguneratu dugu arlo horretan, emaitzak eta adierazleak zehazteko.

Mugarik Gabek indarkeria matxisten inguruko jarrera 2014an abiarazi zuen, eta jarduera guztiak ezartzeaz batera eboluzionatu egin du; horregatik, beharrezkoa iruditu zitzaigun 2017an eguneratzea eta 2018an argitaratzea.

Prozesu hauetan gaude murgilduta:

Praktika ez patriarkalak heziketa prozesu gisa. Proiektu bat gehitu dugu El Salvadorreko programan: “Ikusezinean bidaiatzen”, gure erakundeetatik mundua eraldatzeko praktika



ez-patriarkalak. Botereak, lan-ereduak eta zaintza zein gatazkak kudeatzeko praktika onak aukeratuko dira. Praktika onak: Cala, Colaborabora, Giza Eskubideen Defendatzaileen Erdialdeko Amerikako Ekimena, Altekio, Lakabe eta Iacta (konfirmatzeke). Beste 8 euskal antolakundek praktika horietako bat frogatuko dute urtebeteen, ondoren, 2018an, kolektiboan eraikitzeke. Proposatutako 8 antolakundeak: REAS, Mugarik, ESK, Setem, Medicus Mundi Bizkaia, Hegoa, Joxemi Zumalabe, Zabaltzen. Halaber, elkartrukerako espazio bat egongo da El Salvadorren 2017ko otsailean, praktika onen trukea 2017ko martxoan eta Itxiera: prozesua eta emaitzak hedatzea, 2018ko urrian.

Indarkeria matxisten aurkako borroka. Hezkuntzaren arloan indarkeria kontuekin lan egiten dugu, indarkerien testuinguruari buruzko “Emakume ugari borrokalari” diagnostikotik abiatuta, eragin politikoko mailan. Mugarik Gaben hiru lan-ildo lehenesten ditugu: minaren ordaina eta memoria; ezarpen juridiko eta legala; prebentzioa.

Minaren ordaina eta memoriaren barruan, bizitza-istorioen ikerketa daukagu, indarkeria pairatu duten 28 emakumeren lekukotzak jasotzen dituenak. Kolonbian, El Salvadorren eta Guatemalan bertako bazkideekin elkarlanean aritu gara, 2014ko Auzitegian lan egin zuten kideekin. Lekukotzak bost alderditatik aztertuz zehazten da ikerketa, eta ondorioak eta aholkuak proposatzen ditu.

Finantza-ketaren zain gauden bitartean lanarekin aurrera jarraitzea da asmoa erakusketa ibiltari bat egiteko, esperientzia artistiko baten bidez (ikus-entzunezkoak, dantza...) emakumeei ahotsa ematen dien karpak batekin, emakumeen bizipenak publiko egiteko eta plazara ateratzeko.

Minaren ordainari dagokionez, komunikabideetan eta erakundeen diskurtsoetan indarkeriak nola tratatzen diren aztertu dugu. Halaber, uste dugu ordainerako tresna izan daitezkeela.

Memoriaz eta minaren ordainaz irekitako prozesua mugimendu feministarekin batera sustatu da; hartara, kolektiboa da ordain- eta memoria-eskubidearen inguruko hausnarketa. Hemengo zein beste tokietako testuinguruetako memoria-esperientziak ezagutuko ditugu: Mexiko, Kolonbia, Serbia. Zentzu horretan, abenduan tailerra izan genuen Maria Naredorekin eta urtarilean eragin politiko zehatzerako formakuntza izango dugu, erakundeei eskatuko dieguna zehaztu dezagun.

2016an hiru ikerketa landu ditugu, 2017an argitaratu eta zabalduko direnak: Bizitza-istorioak, Feminizidioa eta Komunikabide-dosierra.

Ezarpen juridiko eta legalaren baitan:

Jardunaldiak: 2017ko azarorako, indarkeriari dagokionez, honakoa aurreikusten da legegintzaren aldetik: lege-erreforma, feminizidioa sailkatzea edo bestelako aukerak, Istanbulleko hitzarmena... Helburua gaur egun irekita dauden eztabaidagai nagusiez hausnartzeko eta proposamenak egiteko espazio bat sortzea da.

Feminizidioa, azken ikerketa, ondorioak:

- Emakumeen erailketen datuak aztertea. Biktimak eta biktimarioen arteko harremanaren erradiografia soziologikoa.
- Komunikabideek gaia tratatzeko izandako modua aztertea. Emakunderen Kodea betetzea,
- Kasu guzti horietan aurkitutako epaiak aztertea.

Feminizidioaren inguruko legegintzaz hausnartzea. Terminoz hausnartzea, Latinoamerikako testuinguruan du jatorria, bestelako indarkeriak baztertzen ditu.

Geroago ikerketa zabalduko dugu, jendartearen zein erakundeetan.

Indarkeria legeei buruzko elkartrukea, El Salvador eta Gasteiz. Bizitza-istorioen alderdi juridiko-legalaren barruan indarkeriaren kontrako eta eskubide sexual eta erreproduktiboaren aldeko

borroka-prozesuen elkartrukea egingo dugu, El Salvadorreko Colectivarekin batera. Zein irakaspen eraman ditzakegu alde batera zein bestera? Abortuaren inguruko irakaspenak zehatzagoak dira Espainiako Estatuan, eta indarkeriaren kontrako borroka eguneratuagoa dago El Salvadorren. Gaur egun ezarpen prozesuan dago eta ibilbidea behar du (2011koa da). Abortuaren legearen inguruko esperientzia baliagarria izan daiteke El Salvadorrentzat.

Prebentzioa, Desenrólateren bidez Gasteizen eta Donostian. Gasteizko unibertsitatean eta Donostian talde feministarekin Gaztetxean burutu zen.

Kanpaina defendatzaileekin batera: Emakumeon Eskubideen Alde

Kanpainaren helburua emakume eskubide-defendatzaileen egoera zehatza eta beren testuingurua aztertzea da, genero ikuspegitik nazioartean eta maila lokalean dauden babes-mekanismoetan sakontzea, askotariko kolektiboen artean irakaspen espazioak sortzea, eta bakoitzaren borrokak indartu zein zabaltzeko eraginkortasun estrategiak partekatzea.

Latinoamerikako, Estatuko eta Euskal Herriko emakumeak egon ziren gurekin, emakumeen eskubideen defentsan lan egiten dutenak. Gonbidatu horiek giza eskubideen defendatzaileak dira; giza eskubideak beren osotasunean erabiltzeko indibidualki edo kolektiboki borrokatzen diren emakumeak.



2016ko otsaila eta martxoa bitartean egindako kanpainan espazio publikoak egon ziren, komunikabideetan zabaltzen, eta mugimendu feministari, gizarte-mugimenduei eta GGKEei zuzendutako lan- eta hausnarketa-espazioak egon ziren.

Paraleloki, aste osoan zehar erakundeekin bilduko gara, azaltzeko, batetik,

emakumeen eskubideen urraketen testuingurua, eta bestetik, eskubideak defendatzen dituzten emakumeen egoerak.



SAREAK

Honako sareetako kide gara:

Ekonomia alternatibo eta solidarioaren sarearen (REAS) bazkide egin gara.

ELKARTASUNA ERALDATUZ Sarea. Lankidetzaren eraldatzaile bat eraikitzeko eta euskal lankidetzaren ereduaren eragiteko dokumentu bat egin du, zabaltzeko asmoarekin.

Euskadiko GGKEen Koordinakundean eraginkortasun eta genero gaiak lantzen ditugu.

Lankidetzaren feministarako aliantza⁵. 2017an kooperazioak Nikaraguan, El Salvadorren eta Guatemalan dituen eraginei buruzko argitalpen bat zabaltzea da asmoa.

Desazkunde eta Bizitze Ona Sarea Bizkaian, **Saretuz** Gipuzkoan eta **sustatzen jarraitzen dugun Zentuz Kontsumitu** Araban.

Honako sareetan egiten dugu lan:



TTIP Plataforma
Ongi etorri errefuxiatuak
Koordinakunde Ekosozialista
M 8 eta A25 Koordinakunde
Feminista eta Emakumeen Mundu
Martxa



⁵ Alianza por una cooperación feminista (I.O.).

2016AN ONARTUTAKO PROIEKTUAK

Emakunde	Desenrolate - Rolak ukatu, harremanak eraldatu	MG	EH	2.960,20
Emakunde	Minaren ordaina jasotzeko eskubidea, indarkeria matxistei biziraun dieten emakume eta biktimentzat.	MG	EH	4.503,50
EJ	Autonomia politiko, sozial eta ekonomikoa komunitate-antolakundeetako emakume eta gazteentzako, lurraldea eta elikadura-burujabetza defendatzeko Alta Verapazen (Guatemala) Bizimodu ona eraikitze aldera.	ASECSA	Guatemala	564.362,96
EJ	Emakume eta gizon maien lidergoa eta antolakuntza indartzea, meatzaritza transnazionalaren aurrean dituzten eskubideak erabili ditzaten.	UKUXBE	Guatemala	524.249,96
EJ	Antiokiako komunitate indigenetako gizon eta emakumeen autonomia eta gobernua genero ikuspuntutik indartzea, Kolonbiako bake elkarrizketa eta akordioen ondorengo testuinguruan.	OIA	Kolonbia	414.899,00
EJ	Mendebaldeko departamentuetako 24 udalerrietan genero-indarkeria, sexu erasoak eta nerabeen haurdunaldiak murrizten laguntzea.	Colectiva Feminista	El Salvador	433.637,62
Bizkaiko Foru Aldundia	Emakume indigenen protagonismoa sustatzeko ahalmenak eta komunikazio- eta difusio-estrategiak indartzea, eta beren eskubideak defendatu eta zabaltzea.	CEFREC	Bolivia	120.000,00
Bizkaiko Foru Aldundia	Bizimodu jasangarrietan oinarritutako bidezko gizarte bateranzko trantsizioa.	MG	EH	44.872,97
GFA	Bizimodu jasangarrietan oinarritutako bidezko gizarte bateranzko trantsizioa.	MG	EH	79.998,50
GFA	Emakume heziak, emakume ahaldunduak beren eskubideak defendatzen.	UKUXBE	Guatemala	120.000,00
AFA	Feminizidioa. Gertakari globala.	MG	EH	11.828,60
AFA	Bizimodu jasangarriak eraikitzen elkarrizketa kolektiboko espazioetan.	MG	EH	8.000,00
Bilboko Udala	Sexu-indarkeriak ekiditeko eta eskubide sexual eta erreproduktiboak sustatzeko hezkuntza-komunitateak.	MqC	Kolonbia	84.570,92
Gasteizko Udala	Emakumeen eskubideen aurrerapenerako eragin politikoko estrategiak elkartrukatzea.	Colectiva Feminista	El Salvador	5.000,00
Gasteizko Udala	Zentzuz Konstumitu: elikatu, erein, erosi eta zaindu.	MG	EH	44.857,08
Gasteizko Udala	CRICeko indigena-komunitateetako emakume, gizon eta kolektiboen defentsa eta babesa, eskubide urraketen edo arriskuaren aurrean.	CRIC	Kolonbia	68.372,72
Donostiako Udala	Saretuz Sarea: Kontsumo Kontziente, Arduratsu eta Eraldatzaileko kultura eraikitzen, bizimodu onaren bidean.	MG	EH	29.999,17
Donostiako Udala	Genero berdintasuneko aldaketa sozialari ekarpenak egiten.	Axayacalt	Nikaragua	47.492,50
Donostiako Udala	Eskubideen defendatzaileak “DisKriminalizazioaren” aurrean Defensoras y defensores de derechos frente a la “DisCriminalización”	MG	EH	19.999,72
Ayto. Hernaniko Udala	Eragin indigena, eta elikadura-burujabetzarako zein komunitate-ekonomiarako proposamenak indartzen.	CEFREC	Bolivia	60.000,00
Ayto. Basauriko Udala	Indarkeria matxistei biziraun dieten emakumeen eta biktimen memoria.	MG	EH	15.000,00
Basauriko Udala	Udal gobernuetan eragitea genero berdintasuna, emakumeen eskubideak eta ahalduntzea txertatzeko.	Colectiva Feminista	El Salvador	50.000,00
Getxoko Udala	Sexu- eta ugalketa-osasunaren arreta eta sentsibilizazioa hobetzea, eskubide, genero berdintasuneko eta belaunaldi artekotasuneko ikuspuntutik Nikaraguako Larreynaga-León udalerrian.	XA	Nikaragua	28.950,00
Gasteizko Udala	Indarkeriarik gabe bizitzea eskubidea da bake egoeran ere.	MqC	Kolonbia	86.617,53
AFA	Matthew urakanak Boca de Jaucó-n (Maisi, Guantanamo) sortutako produkzio- eta gizarte-azpiegiturako kalteak konpontzea.	ACPA	Kuba	52.512,73
AFA	Emakume indigenen eskubideen eskola lokalak, CRICeko antolakuntza-, politika- eta komunitate-testuinguruan.	CRIC	Kolonbia	41.968,36
2016an 26 proiektu onartuta				2.964.654,04 €

INFORME DE AUDITORÍA INDEPENDIENTE DE CUENTAS ANUALES DE PYMESFL

A la Asamblea General de la Asociación Mugarik Gabe:

Hemos auditado las cuentas anuales de PYMESFL adjuntas de la Asociación Mugarik Gabe, que comprenden el balance de PYMESFL a 31 de diciembre de 2015, la cuenta de resultados de PYMESFL, y la memoria de PYMESFL correspondientes al ejercicio terminado en dicha fecha.

Responsabilidad de los administradores en relación con las cuentas anuales de PYMESFL

La Junta Directiva es la responsable de formular las cuentas anuales de PYMESFL adjuntas, de forma que expresen la imagen fiel del patrimonio, de la situación financiera y de los resultados de la Asociación Mugarik Gabe, de conformidad con el marco normativo de información financiera aplicable a la entidad en España, que se identifica en la Nota 2 de la memoria abreviada adjunta, y del control interno que consideren necesario para permitir la preparación de cuentas anuales de PYMESFL libres de incorrección material, debida a fraude o error.

Responsabilidad del auditor

Nuestra responsabilidad es expresar una opinión sobre las cuentas anuales de PYMESFL adjuntas basada en nuestra auditoría. Hemos llevado a cabo nuestra auditoría de conformidad con la normativa reguladora de la auditoría de cuentas vigente en España. Dicha normativa exige que cumplamos los requerimientos de ética, así como que planifiquemos y ejecutemos la auditoría con el fin de obtener una seguridad razonable de que las cuentas anuales de PYMESFL están libres de incorrecciones materiales.

Una auditoría requiere la aplicación de procedimientos para obtener evidencia de auditoría sobre los importes y la información revelada en las cuentas anuales de PYMESFL. Los procedimientos seleccionados dependen del juicio del auditor, incluida la valoración de los riesgos de incorrección material en las cuentas anuales de PYMESFL, debida a fraude o error. Al efectuar dichas valoraciones del riesgo, el auditor tiene en cuenta el control interno relevante para la formulación por parte de la entidad de las cuentas anuales de PYMESFL, con el fin de diseñar los procedimientos de auditoría que sean adecuados en función de las circunstancias, y no con la finalidad de expresar una opinión sobre la eficacia del control interno de la entidad. Una auditoría también incluye la evaluación de la adecuación de las políticas contables aplicadas y de la razonabilidad de las estimaciones contables realizadas por la dirección, así como la evaluación de la presentación de las cuentas anuales de PYMESFL tomadas en su conjunto.

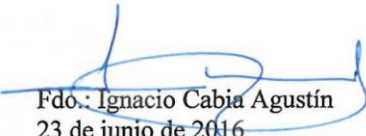
Consideramos que la evidencia de auditoría que hemos obtenido proporciona una base suficiente y adecuada para nuestra opinión de auditoría.



Opinión

En nuestra opinión, las cuentas anuales de PYMESFL adjuntas expresan, en todos los aspectos significativos, la imagen fiel del patrimonio y de la situación financiera de la Asociación Mugarik Gabe a 31 de diciembre de 2015, así como de sus resultados correspondientes al ejercicio anual terminado en dicha fecha, de conformidad con el marco normativo de información financiera que resulta de aplicación y, en particular, con los principios y criterios contables contenidos en el mismo.

MAZARREDO AUDITORES, S.L.


Fdo.: Ignacio Cabia Agustín

23 de junio de 2016

Alameda Mazarredo 7, Pral. Izq

48001 Bilbao

Miembro nº S-1.643 del Registro Oficial de Auditoría de Cuentas



MUGARIK GABE

ANEXO I

BALANCE DE PYMESFL AL CIERRE DEL EJERCICIO 2015 Y 2014

ACTIVO				PATRIMONIO NETO Y PASIVO			
	Nota	2015	2014		Nota	2015	2014
A) ACTIVO NO CORRIENTE				A) PATRIMONIO NETO			
		153.910,58	137.410,90			5.303.329,07	6.201.284,26
I. Inmovilizado intangible.	(5)	34,12	49,26	A-1) Fondos propios	(10)	1.060.339,86	926.441,87
III. Inmovilizado material	(5)	121.856,46	136.341,64	I. Fondo Social		25.280,53	25.280,53
VI. Inversiones financieras a largo plazo	(8)	32.020,00	1.020,00	1. Fondo Social		25.280,53	25.280,53
				II. Reservas		901.008,85	373.742,85
				III. Excedentes de ejercicios anteriores		-	164.455,15
				IV. Excedente del ejercicio		134.050,48	262.963,34
				A-2) Subvenciones, donaciones y legados recibidos	(13)	4.242.989,21	5.274.842,39
				B) PASIVO NO CORRIENTE		14.817,53	20.029,18
				II. Deudas a largo plazo	(9)	14.817,53	20.029,18
				1. Deuda con entidades de crédito		14.517,53	19.729,18
				3. Otros pasivos financieros		300,00	300,00
B) ACTIVO CORRIENTE		5.190.693,11	6.150.616,43	C) PASIVO CORRIENTE		26.457,09	66.713,89
II. Usuarios y otros deudores de la actividad propia	(6)	4.859,99	90.225,31	II. Deudas a corto plazo	(9)	5.219,49	4.985,97
III. Deudores comerciales y otras cuentas a cobrar	(8) - (11)	2.887.704,17	3.391.200,17	1. Deudas con entidades de crédito		5.219,49	5.138,46
V. Inversiones financieras a corto plazo	(8)	459.000,00	206.000,00	3. Otras deudas a corto plazo		-	(152,49)
VI. Periodificaciones a corto plazo		242,60	238,45	IV. Beneficiarios - Acreedores	(7)	(0,23)	(8.750,23)
VII. Efectivo y otros activos líquidos equivalentes		1.838.886,35	2.462.952,50	V. Acreedores comerciales y otras cuentas a pagar	(9) - (11)	21.237,63	70.478,15
				2. Otros Acreedores		21.237,63	70.478,15
TG. TOTAL ACTIVO		5.344.603,69	6.288.027,33	TG. TOTAL PATRIMONIO NETO Y PASIVO		5.344.603,69	6.288.027,33



MUGARIK GABE

CUENTA DE RESULTADOS DE PYMESFL CORRESPONDIENTE AL EJERCICIO TERMINADO EL 31 DE DICIEMBRE DE 2015 Y 2014

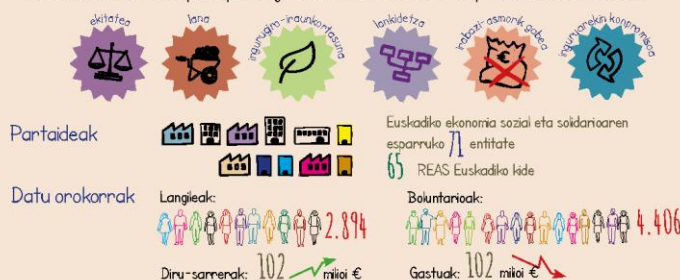
	Nota	2015	2014
A EXCEDENTE DEL EJERCICIO			
1. Ingresos de la actividad propia	(12)	84.627,12	142.751,37
a) Cuotas de asociados y afiliados		24.643,51	24.869,25
c) Ingresos de promociones, patrocinadores y colaboraciones		10.847,02	6.936,28
d) Subvenciones, donaciones y legados imputados a excedente del ejercicio		49.136,59	76.269,66
e) Reintegro de ayudas y asignaciones		-	34.676,18
2. Ventas y otros ingresos ordinarios de la actividad mercantil		7.324,76	10.146,09
3. Gastos por ayudas y otros		(2.552.074,89)	(1.739.423,26)
a) Ayudas monetarias	(12)	(2.551.752,89)	(1.703.915,14)
c) Gastos por colaboraciones y del órgano de gobierno		-	(23,00)
d) Reintegro de subvenciones, donaciones y legados		(322,00)	(35.485,12)
7. Otros ingresos de explotación		185.714,20	8.314,51
8. Gastos de personal		(429.561,03)	(414.987,33)
9. Otros gastos de la actividad		(273.351,86)	(576.265,13)
10. Amortización del inmovilizado	(5)	(16.077,60)	(16.395,08)
11. Subvenciones, donaciones y legados de capital tras pasados al resultado del ejercicio	(13)	3.124.547,98	2.842.148,55
14. Otros resultados	(12)	612,34	224,12
A.1) EXCEDENTE DE LA ACTIVIDAD (1+2+3+4+5+6+7+8+9+10+11+12+13)		131.761,02	256.513,84
15. Ingresos financieros		2.586,33	6.872,19
16. Gastos financieros		(296,87)	(422,69)
A.2) EXCEDENTE DE LAS OPERACIONES FINANCIERAS (14+15+16+17+18+19)		2.289,46	6.449,50
A.3) EXCEDENTE ANTES DE IMPUESTOS (A.1+A.2)		134.050,48	262.963,34
I) RESULTADO TOTAL, VARIACIÓN DEL PATRIMONIO NETO EN EL EJERCICIO		134.050,48	262.963,34



Ekonomia Solidarioa Euskadin

Auditoria Soziala 2016

Auditoria Sozialaren prozesuak, sektorearen eta entitate bakoitzaren errealitatearen diagnostikoa eta ekonomia solidarioaren sei printzipioen inguruko entitateen hobekuntza prozesua bateratzen ditu:



Ekitate printzipioa

Aukera berdintasuna, barne-gardentasuna, partaidetza



Soldata-proportzioa: 1,7

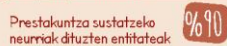


Lan printzipioa

Lan baldintzak, garapen pertsonala



Kontratu mugagabeak: %43



%89 Beste pertsonen zainketa-, norbere buruaren zainketa- eta ekintzailetza-konpromisoak kanarekin kontzilatuzko laguntza-neurriak dituzten entitateak

Ingurugiro-iraunkortasun printzipioa

Jardueraren eragina, ingurugiro-kudeaketan jokaera

CO₂-isuriak: 9,236 t/c

Elektrizitate mixta, elektrizitate berriztagarria, gas naturala, propanoa, gasolioa, kotxea, busa, tren eta hegazkina

Ingurugiro-kudeaketan hobekuntza neurriak dituzten entitateak: %63

Lankidetzatza printzipioa

Komunikazioa, kanpo-lankidetzatza



ESSaren entitateen arteko lankidetzatza: %87

Sektoreko entitateei egindako erosketak: %15

Irabazi asmorik eza printzipioa

Finantza-autonomia, berrinbertsio eta birbanaketa

Diru-sarrera iturriak

fakturazioa: %58

diru-laguntzak: %32



Sare edota entitate sozialei laguntza ekonomikoa: 3.000.000 €

Inguruarekin konpromiso printzipioa

Batezbestez parte hartzen den gizarte-erabaketa sareen kopurua: 5